

info



sarnen



VORWORT



**Geschätzte
Bewohnerinnen,
geschätzte Bewohner
von Sarnen**

Mitten unter uns leben nicht wenige Menschen, die durch Lebensumstände oder auch Ungerechtigkeit in Not geraten sind, aus der sie sich nicht selber befreien können. Eine gescheiterte Beziehung, ein Schicksalsschlag oder auch Langzeitarbeitslosigkeit – «Risiken» des Lebens, die nicht durch irgendeine Versicherung aufgefangen werden und alle treffen können. Aber auch einem Wirtschaftssystem, das schon lange nicht mehr an der Befriedigung grundlegender menschlicher Bedürfnisse orientiert ist, sondern oft nur an reiner Gewinnmaximierung, immer noch grösserem Wachstum und härterem Wettbewerb ausgerichtet ist, fallen Menschen zum Opfer, die nicht mehr mithalten können. Hier braucht es eine starke Sozialhilfe, die äussere und innere Folgeschäden verhindert oder abfedert und an die Würde des Lebens erinnert.

Die allermeisten Menschen in der Sozialhilfe möchten arbeiten und ihr Leben selber finanzieren. Viele von ihnen werden auch nur vorübergehend unterstützt. Die Sozialhilfe versucht, die Arbeitsintegration mit gezielten Massnahmen und Anreizen zu fördern. Sie fördert aber nicht nur, sondern sie fordert auch: das Mitwirken der Betroffenen. Ein Drittel der Sozialhilfebeziehenden sind Kinder oder Jugendliche. Hier bemüht sich die Sozialhilfe, eigene Ressourcen zu stärken, damit nicht schon Junge in die Armutsspirale gelangen, sondern eine Zukunft haben, die diesen Namen verdient.

Unsere Wirtschaft, unser Arbeitsmarkt – sie müssen zwingend durch das Auffangnetz Sozialhilfe ergänzt werden. Dafür wünsche ich mir mehr gesellschaftliches und politisches Bewusstsein und Verständnis. Siehe auch: www.charta-sozialhilfe.ch

Markus Zahno, Bereichsleiter Soziales/Gesellschaft

TRAKTANDUM

Lehrstellenplan Schuljahr 2019/2020

Die Ressourcenplanung der Schule Sarnen sieht für das nächste Schuljahr 2019/2020 eine Erhöhung von 73.9 Lektionen bzw. 2.55 Vollzeitstellen vor. Die Erhöhung kommt vor allem durch den Zweijahreskindergarten und die SchullNSELplus zustande und wird mit der Reduktion bei Zusatzaufgaben, Altersentlastung, IF-Pool und weiteren Lektionen in der Stundenplanung abgedeckt.

Geschäftsbericht 2018

Die Geschäftsleitung hat den Geschäftsbericht 2018 der Gemeinde Sarnen erstellt. Darin sind die wichtigen Ereignisse des Jahres für die Nachwelt dokumentiert. Der Geschäftsbericht ist für die Öffentlichkeit über die Website www.sarnen.ch zugänglich.

Inkraftsetzung Nachtrag zur Gemeindeordnung und Bürgerrechtsreglement

Der Gemeinderat hat die Gemeindeordnung bezüglich Kompetenzverschiebung der Einbürgerungen zum Gemeinderat angepasst und auf kommunaler Stufe ein Bürgerrechtsreglement erlassen. Neu wird der Gemeinderat abschliessend über die Einbürgerungsgesuche entscheiden.

Mehrzweckanlage Ei, Sarnen

Die Mehrzweckanlage Ei (Lagerunterkunft) wird einer Renovation unterzogen. Zwischen August 2019 und März 2020 werden die Sanierungsarbeiten ausgeführt. Dabei wird auch die Erstellung einer Photovoltaik-Anlage geprüft.

Postauto-Linienbetrieb Ramersberg

Ramersberg soll ab dem 15. Dezember 2019 mit einer ordentlichen Postautolinie erschlossen werden. Die finanzielle Beteiligung des Bundes wurde zugesichert. Die bestehende Haltestelle «Abzweigung Ramersberg» muss dabei aber aufgehoben werden.

Verleihung Ehrenbürgerschaft an alt Bundesrätin Doris Leuthard

Die Einwohnergemeindeversammlung hat am 7. Mai 2019 an Doris Leuthard, alt Bundesrätin, das Ehrenbürgerrecht verliehen. Die Würdigung durch Gemeindepräsident Jürg Berlinger sowie ein Kurzfilm über den Bezug von Doris Leuthard zur Gemeinde Sarnen finden Sie unter www.sarnen.ch.



Zum Titelbild

O-iO Oldtimer in Obwalden ist ein Volks- und Fotofest für Jung und Alt, das über 500 Oldtimer, deren Besatzungen und tausende von Besucherinnen und Besucher nach Sarnen bringt.

Foto: Thommy Hofer, O-iO 2018

EINWOHNERGEMEINDE SARNEN	4
Aus dem Einwohnergemeinderat	4
Impressionen Neuzuzüger-Apéro vom 5. Mai 2019	6
Auflösung Förderverein «Tageshaus Obwalden»	7
Besondere Öffnungszeiten der Verwaltung über Auffahrt, Pfingsten und Fronleichnam	7
Postauto-Linienbetrieb Ramersberg	9
Wussten Sie schon, dass...	9
O-iO – Oldtimer in Obwalden:	
Das kostenlose Pfingstvergnügen für die ganze Familie	10
Aufforderung zum Schneiden von Grünhecken und einhängenden Ästen	13
Pensionierung Albert (Bärti) Küchler	13
Sprechstunde des Gemeindepräsidenten	13
Altpapiersammlungen 2019	13
Öffnungszeiten Entsorgungshof Militärstrasse, Sarnen	13
Beratungsstelle «Hilfe und Pflege» Sarnen	15
Wanderwege und Rindvieh: Mutterkühe schützen ihre Kälber – halten Sie Distanz	15
Badi-Bibliothek im Sarner Seefeld ist wieder offen!	16
Netzwerk Früherkennung Sarnen	16
Gigathlon vom 28. bis 30. Juni 2019 in Sarnen	17
Baubewilligungen	19
SCHULE SARNEN	21
Klassenzuteilungen 2019/2020	21
Artenförderprojekt – Zauneidechse in der Innerschweiz	21
MUSIKSCHULE SARNEN	22
5. Streicherweekend Obwalden vom 6./7. April 2019 in Sarnen	22
Erfolge am Schweizerischen Jugendmusikwettbewerb 2019	23
Sarnen töönt	23
PFARREIEN SARNEN, SCHWENDI, KÄGISWIL	24
Weisser Sonntag – ein Festtag in den Pfarreien	24
Festgottesdienst am Patrozinium St. Peter und Paul	25
KORPORATIONEN	26
Jahresversammlung der Korporation Ramersberg	26
Jahresversammlung der Korporation Kägiswil	27
Jahresversammlung der Korporation Schwendi	27
RAT UND HILFE	31
ALLGEMEINES	33
Pro Senectute OW: Aktuelle Treffen, Kurse und Anlässe	33
VERANSTALTUNGEN	34

Mehrweckanlage Ei, Sarnen: Genehmigung Bauprojekt

Die Mehrweckanlage Ei (Lagerunterkunft) wird einer Renovation unterzogen. Zwischen August 2019 und März 2020 werden die Sanierungsarbeiten ausgeführt. Dabei wird auch die Erstellung einer Photovoltaik-Anlage geprüft. Die bestehenden Fassaden wurden im Zweischalen-mauerwerk erstellt. Aus diversen technischen Details und energetischen Gründen wird das äussere Mauerwerk abgebrochen und die neue Dämmung auf das tragende innere Mauerwerk aufgebaut. Das Eternit-Schrägdach des Mehrweckgebäudes und sämtliche Flachdächer werden erneuert. Die Storen und die bestehenden Kunststoff-fenster werden ersetzt. Nach der Aussensanierung der beiden Gebäude wird eine neue einfache Stahlkonstruktionsüberdachung erstellt. Das äussere Erscheinungsbild soll farblich neugestaltet und somit die senffarbige/hellbraune Fassade, kombiniert mit gelben Storen, grüner Verbindungsüberdachung, grünen Türen und weissen Fensterrahmen, durch ein neues, moderneres Farbkonzept ersetzt werden. Die finanziellen Mittel der Aussensanierung (energetischen Sanierung) werden aus dem Konto Erhaltungsmanagement Liegenschaften entnommen.

Grobterminplan	
Mitte April 2019	Projektpläne + KV (+/- 10%) zur Genehmigung z. H. Gemeinderat
Ende April 2019	Baueingabe
Mai/Juni 2019	Submissionen, Ausführungs- und Detailplanung
Ende Juni 2019	Baubewilligung
Juni/Juli 2019	Arbeitsvergaben
19. August 2019	Baustart
Ende März 2020	Bauabschluss und Bauabrechnung

Gemäss Website «sonnendach.ch» vom Bundesamt für Energie BFE eignet sich das Flachdach der Feuerwehrrhalle 2, das östliche Schrägdach und das Flachdach des Mehrweckgebäudes gut für die Erstellung einer Photovoltaik-Anlage. Die Beschreibung der Sanierungsmassnahmen wird vom Einwohnergemeinderat zur Kenntnis genommen und die beschriebenen Massnahmen zur Ausführung genehmigt. Der Fachbereich Liegenschaften und der Fachplaner werden beauftragt, eine Rentabilitäts- und Machbarkeitsprüfung für den Bau einer Photovoltaik-Anlage zu erstellen.

Genehmigung Lehrstellenplan Schuljahr 2019/2020

Das für die Schule Sarnen erarbeitete Ressourcentool hat sich sehr bewährt. Die Leitungen der acht pädagogischen Einheiten erhalten auf Basis der Schülerzahlen in ihrem Team klare Vorgaben, die sie bei der Stundenplanung einzuhalten haben.

Die Ressourcenplanung sieht für das nächste Schuljahr 2019/2020 eine Erhöhung von 73.9 Lektionen bzw. 2.55 Vollzeitstellen vor. Bei der vorliegenden Ressourcenplanung für das Schuljahr 2019/2020 handelt es sich um Planzahlen. Zum Zeitpunkt des Erstellens der Ressourcenplanung ist noch nicht bekannt, welche Wahlfächer und Niveaus in der Orientierungsschule von den Schülerinnen/Schülern belegt werden, welche Klassen auf der Primarschule wie alterniert werden und welche Klassen in den Aussenschulen für bestimmte Fächer zusammengelegt werden. Für die Planzahlen wurden Erfahrungswerte angenommen. Die genauen Zahlen können erst mit Abschluss der Stundenplanung im Sommer 2019 definiert werden.

Die Erhöhung kommt vor allem durch den Zweijahreskindergarten und die SchullINSELplus zustande und wird mit der Reduktion bei Zusatzaufgaben, Altersentlastung, IF-Pool und weiteren Lektionen in der Stundenplanung abgefedert:

Erhöhung durch Zweijahreskindergarten	+ 114.8 Lekt.
Erhöhung durch SchullINSELplus	+ 23.0 Lekt.
Reduktion bei Zusatzaufgaben, Altersentlastung, IF-Pool und Stundenplanung allgemein	- 42.4 Lekt.
Differenz gegenüber SJ 2018/2019	+ 95.4 Lekt.

Weiterhin offen sind allfällige Aufstockungen bzw. Reduktionen der Lektionen für die Wahlfächer der IOS, für Deutsch als Zweitsprache oder die Lektionen fürs Alternieren bei veränderten Gruppengrössen. Die genauen Zahlen können erst mit Abschluss der Stundenplanung im Sommer 2019 definiert werden.

Der Einwohnergemeinderat hat die vom Schulrat und dem Rektorat erarbeitete Ressourcenplanung (Stellenplan) für das Schuljahr 2019/2020 genehmigt.

Aufhebung eines Parkplatzes für die Feuerwehrezufahrt Frauenkloster

Die Stiftung Ora et Labora hat im bestehenden Frauenkloster ein Benediktinisches Zentrum eingerichtet. Gemäss bewilligtem Brandschutz- und Rettungskonzept muss von der Brünigstrasse her eine Feuerwehrezufahrt zum Hauptgebäude des Frauenklosters ermöglicht werden. Dies ist nur durch die Aufhebung eines öffentlichen Parkplatzes in der Frauenklosterallee möglich. Eine interne Feuerwehrezufahrt zum Hauptgebäude des Klosters wäre nicht mit vernünftigen Mitteln umsetzbar. Für die Feuerwehrezufahrt zum Benediktinischen Zentrum wurde ein öffentlicher Parkplatz bei der Frauenklosterallee vorderhand aufgehoben.

Genehmigung Bauabrechnung Schulhausrenovation Stalden

Am 10. November 2015 hat die Einwohnergemeindeversammlung dem Kredit von Fr. 5'980'000.- (+/-10%) inkl. MwSt. zugestimmt. Nach einer intensiven Ausführungsplanung konnte im August 2016 (Sommerferien) mit den Bautätigkeiten gestartet werden. Bereits Anfang Oktober 2016, nach den Herbstferien, konnten die neuen Räume im UG Schulhaus 2 und die Garderoben und Duschanlagen dem Betrieb übergeben werden. Dank den sehr guten Angeboten von einheimischen Unternehmungen konnten von total 33 Aufträgen (100%), 19 Aufträge an Sarner-Firmen (58%), sechs Aufträge an weitere Obwaldner-Firmen (19%) vergeben werden. Nur acht Aufträge (23%) mussten an auswärtige Firmen vergeben werden.

Die Bauabschlussrechnung zeigt Gesamtkosten (Totalsanierung und Ausbau Schulhaus 1, Umbaumassnahmen Schulhaus 2 und Schwanderhof) von Fr. 5'982'000.- Nach Abzug externer Beiträge schliesst das Bauprojekt mit Nettokosten von Fr. 5'340'000.- ab.

Der Einwohnergemeinderat nimmt die Bauabrechnung des Projekts Renovation Schule Stalden zur Kenntnis und genehmigt diese unter dem Vorbehalt der Stellungnahme der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission.

Inkraftsetzung Nachtrag zu Gemeindeordnung und Bürgerrechtsreglement

Die neue Bürgerrechtsgesetzgebung ist seit dem 1. Januar 2018 in Kraft getreten. Die Voraussetzungen, um ein Einbürgerungsgesuch stellen zu können, wurden grösstenteils verschärft. Die neuen Bedingungen wurden im Bürgerrechtsgesetz sowie in der Bürgerrechtsverordnung auf eidgenössischer und kantonaler Stufe festgehalten.

Der Gemeinderat hat nun auf kommunaler Stufe ein Bürgerrechtsreglement erlassen, welches am 1. Mai 2019 in Kraft gesetzt wurde. Neu wird der Gemeinderat abschliessend über die Einbürgerungsgesuche entscheiden. Die dafür angepasste Gemeindeordnung wurde ebenfalls in Kraft gesetzt.

Reitwegkonzept Sarnen: Genehmigung Projektauftrag

Bei der geplanten Spezialzone für Pferdesport in Kägiswil zeigte sich im Rahmen der Mitwirkung, dass Reiten auf öffentlichen Wegen und die Verschmutzung der Wege ein grosses Thema sind. Zusätzliche Pferde in Kägiswil führen zu mehr Nutzungskonflikten.

Die Eingaben zur Mitwirkung der Spezialzone belegen die Notwendigkeit eines Reitwegkonzepts. Ein solches ist mit der Pferdesportzone als Auslöser zu erarbeiten. Zentral bei dem Projekt ist der Einbezug der Gemeinde Alpnach, da wichtige Reitwege und Anlagen auf Gemeindegebiet von Alpnach liegen. Der Einwohnergemeinderat genehmigt den Projektauftrag.

Auflösung Kommission Camping- und Schwimmbadanlage

Die Kommission Camping- und Schwimmbadanlage Seefeld mit Restaurant ist eine Fachkommission, die sich auf der strategischen Führungsebene mit vorwie-

gend konzeptionellen, informellen Hauptaufgaben und öffentlichen Anliegen befasst hat. Im Jahr 2011 hatte der Gemeinderat für die Anlage Camping/Restaurant/Strandbad eine Task-Force eingesetzt. Mit zunehmender Erfahrung der verantwortlichen Personen sowie diversen Massnahmen im Betrieb wurde die Organisation optimiert.

Der Gemeinderat ist der Ansicht, dass die Anlage nun in den ordentlichen Betrieb entlassen werden kann, wie das auch bei anderen komplexen Fachbereichen mit Aussenwirkung der Fall ist. Die Geschäftsleitung ist in Zukunft für Anliegen des Betriebes zuständig. Das Budget wird über die Geschäftsleitung dem Einwohnergemeinderat vorgelegt. Der Einwohnergemeinderat wird aber regelmässig durch den Betriebsleiter über den Betrieb informiert.

Geschäftsbericht 2018

Die Geschäftsleitung hat den Geschäftsbericht 2018 der Gemeinde Sarnen erstellt. Darin sind die wichtigen Ereignisse des Jahres für die Nachwelt dokumentiert. Der Geschäftsbericht ist für die Öffentlichkeit über die Website www.sarnen.ch zugänglich.

Impressionen Neuzuzüger-Apéro vom 5. Mai 2019



Auflösung Förderverein «Tageshaus Obwalden»

Vor vier Jahren wurde der Förderverein «Tageshaus Obwalden» gegründet, mit dem Ziel, ein ambulantes Angebot für Menschen mit Betreuungsbedarf im Kanton Obwalden anzustossen und zu unterstützen. Es sollte das «Tageshaus Obwalden» entstehen. Im Info Sarnen wurde ebenfalls darüber berichtet.

Das Anliegen stiess auf breite Zustimmung, jedoch konnte bis heute keine Trägerschaft für den Betrieb gefunden werden. Der Förderverein hat sich deshalb entschieden, seine Arbeit einzustellen. Das Konzept für das Tageshaus geht in die Obhut vom Roten Kreuz Unterwalden und Pro Senectute Obwalden.

Über vier Jahre suchte der «Förderverein Obwalden» mit Sitz im Kanton Obwalden nach einem Betriebsträger für ein ambulantes Tageshaus. Tageweise sollten dort Menschen mit einer dementiellen Erkrankung oder mit anderen entsprechend intensiven Begleitungsbedürfnissen liebevoll betreut werden, damit ihre Angehörigen sich eine Verschnaufpause gönnen könnten. So sollte eine Heimunterbringung so lange wie möglich hinausgezögert oder gänzlich vermieden werden.

«Zuhause alt werden», trotz einer Demenz – das wünschen sich die Betroffenen und ihre betreuenden Angehörigen gleichermassen. Ohne Entlastungsangebote sind die Überlastungsgrenzen aber schnell überschritten.

Tageshäuser zeigen in zahlreichen Nachbarländern seit über 20 Jahren, wie wirksam sie die Altenhilfe ambulant ergänzen. Nebenbei haben sie den positiven Effekt, den laufend steigenden Pflege- und Betreuungskosten spürbar entgegenzuwirken.

Der Förderverein für so ein Tageshaus in Obwalden hat ein detailliertes, praxisbewährtes Konzept zahlreichen Trägern im Kanton vorgelegt und für dieses offene Betreuungsangebot geworben. Die Zustimmung war gross, nicht aber die Bereitschaft, ein Trägerrisiko zu übernehmen.

Aus diesem Grund hat der Förderverein in seiner Generalversammlung im Februar beschlossen, seine Arbeit nach vier Jahren einzustellen. Zuvor konnte er zwei Träger gewinnen, die sein Konzept in Obhut nehmen, bis in Obwalden die Zeit für solche ambulanten Betreuungsangebote reif ist.

Mit vereinten Kräften wird es vielleicht einen neuen Versuch geben, ein Tageshaus in Obwalden einzurichten. Die Vorstandsmitglieder des Fördervereins stehen dem Roten Kreuz und Pro Senectute weiterhin mit Rat und Tat zur Seite.

Besondere Öffnungszeiten der Verwaltung über Auffahrt, Pfingsten und Fronleichnam



Die Gemeindeverwaltung Sarnen bleibt infolge Auffahrt, Pfingsten und Fronleichnam an den folgenden Tagen geschlossen:

Donnerstag, 30. und Freitag, 31. Mai 2019	Auffahrt
Montag, 10. Juni 2019	Pfingstmontag
Donnerstag, 20. und Freitag, 21. Juni 2019	Fronleichnam

Besten Dank für Ihr Verständnis.



sarnen

Die Einwohnergemeinde Sarnen sucht **per sofort oder nach Vereinbarung** eine/n

Sicherheitsbeauftragte(n) SIBE (10 %)

Mitarbeiter(in) Stabsstelle GFS (10 %)

Als **Sicherheitsbeauftragte/r** übernehmen Sie die Verantwortung für die Arbeitssicherheit und das betriebliche Gesundheitsmanagement der Einwohnergemeinde Sarnen. Sie unterstützen den Fachbereichsleiter Sicherheit bei der Weiterentwicklung des Sicherheitskonzeptes und führen Beratungen und Schulungen im Bereich Sicherheit und Betriebsgesundheit durch.

Als **Mitarbeiter/in Stabsstelle Gemeindeführungsstab** beraten und unterstützen Sie den Stabschef administrativ bei Übungen und im Ereignisfall. Zudem sind Sie für das einwandfreie Funktionieren der technischen Einrichtungen im Stabsraum verantwortlich.

Wir erwarten:

- Weiterbildung im Bereich SIBE oder Bereitschaft dazu
- Konzeptionelle und organisatorische Fähigkeiten
- Entscheidungs-, Sozial- und Kommunikationskompetenz
- Interesse an der Zusammenarbeit mit Notfallorganisationen und gegebenenfalls Erfahrung darin

Wir bieten:

- Vielseitige und interessante Tätigkeit mit hoher Eigenverantwortung
- Eine Stelle, die Sie mit Ihren persönlichen Erfahrungen aktiv mitgestalten können.
- Gute Sozialleistungen und Weiterbildungsmöglichkeiten

Wir freuen uns auf Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen mit Foto **bis am 6. Juni 2019** an: Einwohnergemeinde Sarnen, Personaladministration, Postfach 1263, 6061 Sarnen oder personaladministration@sarnen.ow.ch.

Auskunft erteilt Ihnen gerne René Kiser, Fachbereichsleiter Sicherheit/Feuerwehrkommandant, Tel. 041 666 76 06 oder rene.kiser@sarnen.ow.ch

Postauto-Linienbetrieb Ramersberg

Ramersberg soll ab dem 15. Dezember 2019 mit einer ordentlichen Postautolinie erschlossen werden. Die bestehende Haltestelle «Abzweigung Ramersberg» wird aufgehoben werden.



Wiederkehrend wurde von älteren Personen in Ramersberg der Wunsch nach einem Postauto geäussert. Im Schulbus, der heute bis ins Dörfli fährt, können keine weiteren Personen transportiert werden. Der Weg zur Haltestelle «Abzweigung Ramersberg», wo die Postautolinie nach Stalden hält, ist weit und anstrengend. Ramersberg ist mit der bestehenden Haltestelle nur schlecht erschlossen.

Zusammen mit Postauto Zentralschweiz wurde ein mögliches Angebot für die Erschliessung von Ramersberg entworfen. Die neue Linie muss einerseits die Schülerinnen und Schüler rechtzeitig zum Unterricht bringen. Andererseits soll das Angebot auch eine Alternative für Berufspendler werden und auf die Zugsanschlüsse abgestimmt sein. Selbstverständlich steht das zukünftige Angebot aber auch allen weiteren Personen zur Verfügung. Um einen Linienbetrieb einführen zu können, ist ein regelmässiger Fahrplan sowie die Bedienung des Bahnhofs Sarnen zwingend. Der Bus wird daher auch während den Schulferien verkehren. Der provisorische Fahrplan sieht von Montag bis Freitag jeweils neun Kurspaare vor. Am Wochenende wird Ramersberg vier Mal bedient. Die vorgesehenen Fahrzeiten sind einsehbar auf www.fahrplanentwurf.ch.

Die Linie wird mit denselben Fahrzeugen wie heute bedient. Mit dem Linienangebot entfällt in den Kleinbussen die Gurtentragepflicht. Die zusätzlichen Stehplätze werden wohl auf einigen Kursen in Anspruch genommen. Mit den Schülern ist das Postauto am Mittag bereits gut ausgelastet.

Noch liegen für das Angebot des Linienbetriebs keine verbindlichen Kosten vor. Aufgrund einer Vorkalkulation geht die Gemeinde jedoch davon aus, dass das Angebot die Gemeinde nicht mehr kostet als der bisherige Schülerbus. Dies ist damit zu erklären, dass der Linienbetrieb nach Ramersberg durch das Bundesamt für Verkehr als Angebot des öffentlichen Regionalverkehrs anerkannt wurde und der Bund sich an der Finanzierung beteiligt. Die finanzielle Beteiligung des Bundes ist aber mit der Auflage verbunden, dass die bestehende Haltestelle «Abzweigung Ramersberg» aufgehoben wird. Noch unklar ist die finanzielle Beteiligung durch den Kanton, welche von dem zu erwartenden Kostendeckungsgrad abhängt.

Der Einwohnergemeinderat Sarnen freut sich, den Einwohnern von Ramersberg schon bald eine Postautoverbindung bis ins Dörfli anbieten zu können.

Wussten Sie schon, dass...

- ...Sie Ihre letztwillige Verfügung (öffentliches und eigenhändiges Testament, Ehe- und Erbvertrag) bei der Gemeindekanzlei hinterlegen können für eine Gebühr von Fr. 15.–?
- ...das eigenhändige Testament handschriftlich erfasst werden muss mit Datum und Unterschrift der Verfasserin, des Verfassers?
- ...der Ehe- und Erbvertrag notariell beglaubigt werden muss?
- ...die letztwillige Verfügung beim Todesfall an alle gesetzlichen und eingesetzten Erben eröffnet wird?

O-iO – Oldtimer in Obwalden: Das kostenlose Pfingstvergnügen für die ganze Familie

Das Foto-, Oldtimer- und Volksfest für Jung und Alt, besonders auch für Kinder. 2019 zum 20. Mal!

Die Autos von früher sind anders, zeigen verschiedene Charaktere sowie Formen. Am O-iO sind jeweils über 500 Oldtimer zu sehen. Es ist jedoch nicht nur das «alte Blech», das O-iO ausmacht. O-iO findet in Orten statt: Dieses Jahr am Samstag, 8. Juni in 2019 in Sarnen und am Pfingstsonntag, 9. Juni 2019 in Beromünster. Dies an und für sich macht O-iO speziell. Zusätzlich sorgen die weit über tausend Teilnehmenden, die mit den Oldtimern kommen, Behördenvertreter, Sponsoren und Heerscharen von Besucherinnen und Besuchern, davon viele in zeitgemäsem Outfit – Periode 1885 bis ca. 1989 – für eine äusserst bunte, fröhliche Stimmung, Wetter hin oder her. Meistens war es schön am O-iO. Warum sollte das 2019 anders sein? Auch wenn die Sonne mal nicht scheinen sollte, ist zu Hause bleiben an Pfingsten keine Option. O-iO findet statt, so oder so. Geniessen Sie mit Ihrer Familie eine unbeschwernte Zeit in Sarnen. Kommen Sie am Samstag vorbei! Ab 10.00 Uhr geht es richtig los. Von 13.45 bis 14.45 Uhr können sie mit einem Oldtimer mitfahren. Ein Video auf

www.o-io.ch zeigt, wie das zu- und hergeht. Um 15.15 Uhr starten die Oldtimer zu einer Ausfahrt. Ab dann spielen Bands auf, bei der Krone, neben der Metzgerin und beim Formula Pub. Am Pfingstsonntag sammeln sich ab 9.00 Uhr die Oldtimer auf der Brünig- und Poststrasse. Um 10.00 Uhr starten sie ab dem Dorfplatz auf ihre Fahrt nach Beromünster – ein eindruckliches Spektakel.

Alle Informationen für Zuschauerinnen und Zuschauer gibt es unter www.O-iO.ch > Zuschauer. Dort sehen Sie auch die Startliste mit den Oldtimern, die meisten mit Bildern. Dieses Verzeichnis wird fortlaufend aktualisiert. Auf der Website gibt es unter «Dokus» auch viele Fotos, die Ihnen einen Eindruck von O-iO vermitteln.

Die mit den Oldtimern, die O-iO Sponsoren – welche diesen Anlass für Sie kostenlos ermöglichen – und das O-iO Organisationsteam freuen sich auf Sie.

Ruedi Müller, www.O-iO.ch

Bilder: div. Fotografen



Selbst die Nebenstrassen zeigen sich am O-iO voller fröhlicher Menschen und faszinierender Oldtimer.



Die Passagierfahrten, ein Highlight für die Zuschauerinnen und Zuschauer am O-iO am Samstag 8. Juni von 13.45 bis 14.45 in Sarnen. Video siehe: www.O-iO.ch



Viele, viele Kinderwagen am O-iO, wie Sie hier sehen: www.O-iO.ch > Zuschauer > Info/Bilder



O-iO, ein Fest für Ihre Kinder. Auch 2019 sind wieder Hochräder dabei am O-iO.



Einfahrt der Oldtimer in Beromünster am Pfingstsonntag 2016, als O-iO dort gastierte.

H. Jakober

«Went Kanalreinigung vom Profi wetsch haa,
liitisch eifach im Jakober aah.»

Kägiswilerstrasse 31 | 6060 Sarnen | Tel. +41 (0)41 660 20 20 | www.hjakober.ch

B L U M E N G Ä R T N E R E I



- Floristik
- Eigene Kulturen
- Grabpflege
- Mediterrane Pflanzen
- Hauslieferdienst
- Kübelpflanzen-Überwinterung

MUSEUMSTRASSE 10 6060 SARNEN
 Telefon 041 660 66 88 Telefax 041 660 60 56 www.blumengaertnereimüller.ch



SCHWARZENBERGER GmbH
 malen · gipsen · gerüsten · gestalten

**Fassadensanierung inkl.
 Gerüst aus einer Hand!**

Malergeschäft
Erwin Heymann AG, Sarnen
eidg. dipl. Malermeister Tel. 041 660 32 18 / Fax 041 662 12 20

Schwarzenberger GmbH, Baumgartenstrasse 9, 6055 Alpnach Dorf
Spritzwerk / Werkstatt Seefeld, Seestrasse 3, 6060 Sarnen
Urs Schwarzenberger 079 379 61 42 / Erwin Heymann 079 413 91 64



WOLFISBERG METALLBAU
 Sarnen • wolfisberg-metallbau.ch

**VERGLASUNGEN
 BALKONE
 SCHAUFENSTER
 GELÄNDER**

**STARK IN
 METALL
 UND GLAS.**



HERMANN BAUMANN AG
 Tankreinigungen / Neuanlagen
 Sanierungen / Demontagen

**Wir sind auch Ihr Partner für
 Demontagen und Räumungen aller Art!**

Beni Britschgi | 079 437 33 05

Dachslerenstrasse 15 8702 Zollikon Tel. 044 391 95 37 Fax 044 947 20 68	Maiacherstrasse 38 8604 Hegnau-Volketswil Tel. 044 947 20 80 Fax 044 947 20 68	Untergass 1 6063 Stalden Tel. 041 660 90 37 info@tank-baumann.ch
--	---	---

Aufforderung zum Schneiden von Grünhecken und einhängenden Ästen

Gemäss der kantonalen Strassenverordnung sind die Hecken längs der Strassen auf der Strassenseite und in der Höhe richtig zu beschneiden, so dass die Sicht nicht beeinträchtigt wird und die Trottoirbenützer auch bei Regenwetter (Schirm) nicht behindert werden. Das Lichttraumprofil der Strasse ist von einhängenden Ästen auf eine Höhe von 4.50 m freizuhalten.

Dieser Vorschrift ist bis **spätestens 29. Juni 2019** nachzukommen, da ansonsten die Einwohnergemeinde die notwendigen Massnahmen auf Kosten des Grundeigentümers durchführen müsste. Überdies wird auf die Strafbestimmungen der Strassenverordnung aufmerksam gemacht.

Pensionierung Albert (Bärti) Küchler



Nach 40 Jahren tritt Bärti Küchler als Mitarbeiter des Werkhofes per Ende Mai 2019 in den Ruhestand. Dabei macht er von der Möglichkeit des vorzeitigen Ruhestandes Gebrauch.

Am 1. Juni 1979 trat Bärti Küchler seine langjährige Stelle bei der Dorfschaftsgemeinde Sar-

nen an und kann nun auf 40 Jahre öffentlichen Dienst zurückblicken. Vor 40 Jahren war der Werkhof der Dorfschaftsgemeinde bei der «Sust» in der Nähe des Sees untergebracht. In den 40 Jahren hat bei den Fahrzeugen und Geräten eine grosse Entwicklung stattgefunden. Dies hat Bärti stets interessiert und begeistert.

Bärti, für das Engagement und Schaffen in unserer Gemeinde während den vergangenen 40 Jahren danken dir der Gemeinderat, die Geschäftsleitung, die Mitarbeitenden und die Sarner Bevölkerung von Herzen und wünschen dir für den neuen Lebensabschnitt alles Gute.

Sprechstunde des Gemeindepräsidenten

Ich gebe Ihnen gerne die Möglichkeit, mir Ihre Anliegen, Ideen oder Wünsche auf unkomplizierte Art mitzuteilen. Die nächsten Sprechstunden finden statt am:

- Donnerstag, 23. Mai 2019
- Donnerstag, 27. Juni 2019
- Donnerstag, 29. August 2019

jeweils von 16.00 bis 18.00 Uhr, im Gemeindehaus Sarnen (Erdgeschoss). Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Jürg Berlinger, Gemeindepräsident

Altpapiersammlungen 2019

Die Altpapiersammlungen erfolgen durch die Schulen. Die Sammlungen finden an folgenden Tagen statt:

Ort	Datum	Kalenderwoche
Ortsteil Dorf	25.06.2019	KW 25
	24.10.2019	KW 43
Ortsteil Stalden	26.06.2019	KW 25
	23.10.2019	KW 43
Ortsteil Wilen	06.06.2019	KW 23
	21.10.2019	KW 43
Ortsteil Kägiswil	05.06.2019	KW 23
	30.10.2019	KW 44

Öffnungszeiten Entsorgungshof Militärstrasse, Sarnen

Montag bis Freitag:	7.00 Uhr bis 20.00 Uhr
Samstag:	7.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage:	geschlossen

**Guet
Gschwind
Günschtig**

*«Wir zeigen Ihnen gerne, wie
qualitätsbewusst wir arbeiten!»*



SchwanderGwärb

www.schwander-gwaerb.ch

Auto Reinhard
Beck Berwert
Hermann Baumann
Coiffeur Irène

Schreinerei Hans Britschgi
KommunikationsWerkstatt
Kosmetik Burch
Stefan Ottiger Bau



Josef Berwert AG

Bauunternehmung, 6062 Wilen, Sarnen

Ihr Partner für:

- Hoch- und Tiefbau
- Um- und Anbauten
- Kundenarbeiten
- Transporte/Baumaschinen

Tel. 041 660 27 35, Fax 041 660 93 20

info@berwertbau.ch, www.berwertbau.ch

elektro

50 Jahre in Sarnen

Kägiswil-Sarnen

huwyler

041 666 30 70
www.elektro-huwyler.ch

Projektierung - Beratung - Installation



wallimann

Spenglerei • San. Installationen
Flachbedachungen • Blitzschutz
SARNEN Tel. 041 660 31 16
Natel 079 208 81 10

Beratungsstelle «Hilfe und Pflege» Sarnen

Was tun in schwierigen Situationen? Wie geht es weiter, wenn Hilfe und Pflege nötig ist? Wo gibt es Beratung und wo die gute Lösung? Die Gemeinde Sarnen bietet Information und Beratung – besonders auch für Angehörige.

Die Beratungsstelle «Hilfe und Pflege»: Hier werden Sie persönlich, individuell und diskret beraten

«Hilfe und Pflege» ist eine unabhängige Beratungsstelle der Gemeinde Sarnen für die Bevölkerung von Sarnen rund um das Thema häusliche und stationäre Betreuung und Pflege. Die Fachfrau Esther Limacher-Rohrer bietet Ihnen ein offenes Ohr und Lösungsvorschläge für Ihre Situation, umfassende Auskünfte und persönliche Beratung zu allen Fragen von Alter, Krankheit und Behinderung. Ob es um bauliche Anpassungen im Wohnbereich, um Nachbarschaftshilfe, finanzielle Unterstützung oder Freizeitangebote geht – Esther Limacher weiss weiter. Wichtig ist für Sie zu wissen: Die Beratung ist kostenlos und sie steht besonders auch Angehörigen offen. Die Gespräche werden vertraulich behandelt.

Die Beratungsstelle «Hilfe und Pflege» koordiniert und vernetzt alle Angebote für Sarnen

Esther Limacher koordiniert die Altersarbeit in unserer Gemeinde. Ziel ist, dass bei ihr alle wichtigen Infos über die Angebote im Bereich Altersarbeit, Hilfe und Pflege zusammen laufen. Ein weiteres Ziel ist, alle beteiligten Organisationen in ihrer Arbeit durch Vernetzung und den Austausch bestmöglich zu unterstützen. Melden Sie sich, wenn Sie ein Anliegen haben. Auch wenn Sie Anregungen und Ideen zur Förderung der Selbsthilfe im Alter haben, freut sich die Beratungsstelle über Ihre Kontaktaufnahme.



Beratungsstelle «Hilfe und Pflege» Sarnen

Esther Limacher-Rohrer
Brünigstrasse 160, 6061 Sarnen

Tel. 041 666 35 99
esther.limacher@sarnen.ow.ch

Wanderwege und Rindvieh: Mutterkühe schützen ihre Kälber – halten Sie Distanz

Einige Wanderwege im Gebiet Glauenberg führen durch Alpweiden mit Mutterkuhhaltung. Die Wanderwege werden – soweit möglich – während der Alpzeit ausgezäunt. Dies ist jedoch nicht überall möglich.

Bitte beachten Sie vor Ort die offiziellen Warntafeln der Beratungsstelle für Unfallverhütung in der Landwirtschaft (BUL). Diese macht Wandernde auf den Mutterinstinkt der Kühe aufmerksam.

Verhaltenstipps

- Halten Sie Distanz zu Rindvieh
- Kälber auf keinen Fall berühren
- Hunde an der Leine führen

Halten Sie Distanz zu Rindvieh

Rinder haben eine Individualzone – ähnlich der natürlichen Distanzzone bei Menschen. Wird diese verletzt, können sich die Tiere bedrängt fühlen. Ein Angriff auf Menschen dient meist dazu, sich selbst, die Herde und besonders die Jungtiere zu schützen.

Halten Sie wenn möglich Distanz, um die Rinder nicht zu beunruhigen. Gehen Sie in jedem Fall ruhig an den Tieren vorbei.

Kälber auf keinen Fall berühren

Mutterkühe wollen ihre Kälber schützen. Sie mögen es nicht, wenn Fremde ihren Nachwuchs berühren. Kälber liegen allerdings oft etwas versteckt abseits der Herde. Die Mütter behalten ihre Kleinen stets im Auge und können bei Unstimmigkeiten heftig reagieren. Nähern Sie sich den Kälbern nicht und berühren Sie diese auf keinen Fall.

Hunde an der Leine führen

Rinder ordnen Hunde immer als Raubtier ein und wollen ihre Herde schützen – unabhängig von seinem Aussehen und seiner Grösse.

Führen Sie Ihren Hund an der Leine, umgehen Sie die Rinder möglichst ruhig und grossräumig. Meiden Sie den direkten Kontakt mit der Herde.

Badi-Bibliothek im Sarner Seefeld ist wieder offen!

Bereits zum 5. Mal steht für die Badi-Gäste eine grosse Bücherauswahl bereit. Eine Auswahl von 300 tollen Büchern zum Lesen und Schmökern werden die ganze Saison lang die grossen und kleinen Badi-Besucher unterhalten. Es sind Krimis, Comics, Taschenbücher, Romane und ganz viele Bilderbücher dabei. Beim Verlassen werden die Bücher wieder zurück in den Bücher-schrank gestellt.

Zusammen mit sechs freiwilligen Helferinnen wird dafür gesorgt, dass es die ganze Saison lang ordentlich aussieht. Das Team der Kantonsbibliothek wünscht allen einen schönen Sommer.



Netzwerk Früherkennung Sarnen

Das Netzwerk Früherkennung Sarnen (NFS) setzt sich mit der frühzeitigen Erkennung von subtilen, negativen Verhaltensauffälligkeiten und Entwicklungen bei Kindern und Jugendlichen auseinander. Im Sinne der Frühintervention arbeitet das NFS mit Institutionen zusammen, welche im Vorschulalter tätig sind. Dabei sollen Informationen über aktuelle Themen gesammelt und längerfristige Trends erkannt werden, um förderliche Massnahmen und Vorgehensweisen zu erarbeiten. Um die bestehenden Angebote im Vorschulalter möglichst vielen Familien bekannt zu machen, stellt das NFS in den Ausgaben des Info Sarnen die Angebote im Vorschulalter vor.

Tagesfamilien und Chinderhuis Obwalden

Der Verein Kinderbetreuung Obwalden ist eine gemeinnützige, private Institution. Mit dem Angebot von **Tagesfamilien** im Kanton Obwalden und dem **Chinderhuis** in Sarnen und Sachseln unterstützt der Verein die familien- und schulergänzende Kinderbetreuung seit 25 Jahren.

Unsere Angebote stehen **Kindern ab drei Monaten** zur Verfügung. Nebst der Möglichkeit, Beruf und Familie zu vereinbaren, begleiten und unterstützen wir das Kind in seiner ganz **persönlichen Entwicklung**. Durch den Kontakt und das Spiel mit anderen Kindern stärkt es

seine **sozialen** und **sprachlichen** Fähigkeiten. Zudem erhält das Kind die Möglichkeit in einer anderen Lebenswelt, ausserhalb der eigenen Familie, Erfahrungen zu sammeln und Autonomie zu entwickeln.

Sei es in einer Tagesfamilie oder im Chinderhuis – das Wohl der uns anvertrauten Kinder steht im Zentrum unserer Arbeit. Je nach Einkommen und Arbeitssituation der Familie leisten die Gemeinde und/oder der Kanton einen finanziellen Beitrag an die ausserfamiliäre Kinderbetreuung.

Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme und laden Sie gerne zu einem unverbindlichen Gespräch oder einer Chinderhuis-Besichtigung ein!



**Verein Kinderbetreuung
Obwalden**

• Tagesfamilien:

Cécile Würsch-Seiler, Tel. 041 660 20 30

• Chinderhuis:

Sonja Gut, Tel. 041 660 21 23

Weitere Informationen über uns und unsere Angebote sowie über das Anmeldeformular und die Tarife finden Sie unter: www.kinderbetreuung-ow.ch



Gigathlon vom 28. bis 30. Juni 2019 in Sarnen

In knapp zwei Monaten ist es soweit und der Gigathlon Switzerland 2019 tritt in die entscheidende Phase, indem die Gigathleten an den Zentralort in Sarnen reisen, ihre Zelte aufschlagen und ihr Quartier beziehen. Der erste Teil des Wettkampfs bestreiten alle Gigathleten bereits am Opening Friday, am 28. Juni 2019 mit dem SwimRun. Am Samstag, 29. Juni 2019 führt die Strecke die Athleten rund um den Vierwaldstättersee und zur Krönung des Key Saturdays erklimmen die Biker den Jochpass bei Engelberg. Am Conclusive Sunday, am 30. Juni 2019 sind mit dem Pilatus, dem Glaubenberg und Flüeli-Ranft regelrechte Höhepunkte für die Gigathleten zu erwarten.

Dringend: Freiwillig Helfende gesucht!

Ohne die tatkräftige Unterstützung der freiwillig Helfenden, wäre es uns nicht möglich, den grössten Multi-sportanlass der Schweiz zu organisieren. Mit ihrer beachtlichen Unterstützung und dem enormen Einsatzwillen schaffen sie es zusammen mit den Organisatoren, den Athleten beste Voraussetzungen für einen gelungenen Gigathlon zu bieten. Ob Einzelperson oder Vereine, ob Handwerker oder Computerspezialist, für jedes Talent finden wir den richtigen Einsatzbereich. Denn für den Gigathlon 2019 sind noch viele Helferpositionen unbesetzt. Es bieten sich also noch vielfältige

Möglichkeiten, die Veranstaltung aus der Staff-Perspektive zu unterstützen. Nachfolgend ein Überblick über die Aufgaben:

Freitag, 28. Juni 2019

Aufbau Wechselzone	08.00 – 17.00	Engelberg
Streckensicherung	17.30 – 21.30	Sarnen
Festwirtschaft	11.00 – 23.00	Sarnen
Start/Ziel	17.00 – 21.30	Sarnen

Samstag, 29. Juni 2019

Streckensicherung	05.00 – 00.00	ganze Zentralschweiz
Betrieb Wechselzone	11.00 – 22.00	Engelberg
Start/Ziel	04.00 – 08.00/ 14.00 – 23.00	Sarnen Sarnen

Sonntag, 30. Juni 2019

Streckensicherung	05.30 – 23.00	ganze Zentralschweiz
Festwirtschaft	03.30 – 00.00	Sarnen
Zentralort	04.30 – 23.30	Sarnen
Betrieb Wechselzone	14.00 – 22.00	Sarnen
Start/Ziel	04.30 – 23.30	Sarnen

Montag, 1. Juli 2019

Abbau	07.30 – 17.00	Sarnen
-------	---------------	--------

In jedem Einsatzbereich steckt eine andere spannende Tätigkeit. Interessierte Personen melden sich direkt bei Bäni Britschgi, lokales OK Sarnen, oder können sich im Staff-Pool registrieren und von verschiedenen Vorzügen profitieren: www.invents.ch > Staff-Pool.



- Tankrevisionen
- Sanierungen
- Neuanlagen
- Tankraum-Auskleidungen
- Tankraum-Beschichtungen

Tel. 041 660 41 81 • Fax 041 660 41 14
tankrevisionen.burch@bluewin.ch • www.tankrevisionen-burch.ch



über Tanks wissen wir Bescheid!

Finden Sie das Eigenheim,
das zu Ihnen passt.

Im neuen Immobilienportal,
das Sie auch beraten kann.

Unter RaiffeisenCasa.ch finden Sie nicht nur den Raiffeisen Immobilien-Marktplatz mit zahlreichen aktuellen Angeboten. Sie erhalten zum Beispiel auch Tipps und Tricks für den Kauf einer Immobilie und erfahren, ob Ihr Wunschobjekt energetisch fit ist.



RAIFFEISEN
casa 

RAIFFEISEN

А	ا	Ч	Ј	Φ	ن	ح	฿	௪
ح	Д	ജ	ش	HA	خ	ا	ب	ç
ل	አ	Flüchtlingstag 15.06.2019 Pfarreizentrum Alpnach					ج	Ω
ث	Љ						و	غ
ཐ	گ	ኸ	п	ђ	ě	δ	ག	ώ

Programm

8 – 12 Uhr Marktstand mit exotischem Fingerfood, Dorfplatz Sarnen

18:00 Uhr Türöffnung in Alpnach
Buffet mit Spezialitäten aus aller Welt

19:30 Uhr Gemütliches Beisammensein mit Musik und Sprachworkshops

Wir freuen uns auf Sie!

Eintritt frei. Nachtessen Erwachsene 20.-, Kinder 10.-
Kontakt: fluechlingstag@yahoo.com

Baubewilligungen

Seit der letzten Berichterstattung erteilte der zuständige Rat bzw. die Baukommission folgende Baubewilligungen:

Ordentliches Verfahren

Bauherr	Objekt
Priska Woermann, Spitalmattenweg 26, 6060 Sarnen	Anbau und Sanierung Wohnhaus, Parzelle 2394, Birkenweg 2, 6060 Sarnen
Hanspeter Sigrist, Wilerstrasse 34, 6062 Wilen	Dachsanierung, Montieren einer Photovoltaikanlage und Erweiterung Balkone, Parzelle 2913, Wilerstrasse 34, 6062 Wilen
Daniel und Hildegard Betschart-Burch, Dürrspitz 1, 6063 Stalden	Ersatzbau Stall und Weideunterstand, Parzellen 1264 und 2280, Dürrspitz, 6063 Stalden
Niklaus und Doris Kuchler-Ettlin, Ei 1, 6056 Kägiswil	Neubau Maschinenunterstand, Parzelle 589, Ei 1, 6056 Kägiswil
Jost von Wyl, Hostett 2, 6056 Kägiswil	Ausbau Dachgeschoss, Parzelle 972, Hostett 2, 6056 Kägiswil
Arlewo AG, Guggistrasse 7, 6002 Luzern	Erweiterung von drei Aussenparkplätzen, Parzelle 2603, Hochhausstrasse 2/4, 6060 Sarnen
Hans und Franziska Krummenacher-Berchtold, Spicherweg 4, 6060 Ramersberg	Ersatzneubau Wohnhaus, Parzelle 2719, Giglenstrasse 30, 6060 Sarnen
Holz-Fernwärme Sarnen AG, Freiteilmattlistrasse 50, 6060 Sarnen	Erweiterung Leitungsnetz, div. Parzellen im Gebiet Flüelistrasse und Brünigstrasse, 6060 Sarnen
Krummenacher AG, Steinhausstrasse 4, 6056 Kägiswil	Fassadensanierung Wohn- und Bürogebäude, Parzelle 2534, Steinhausstrasse 4, 6056 Kägiswil
Stiftung Rütimattli, Rütimattli 4, 6072 Sachseln	Erneuerung Fenster/Fassaden «Hüetli 1930», Parzelle 252, Marktstrasse 5, 6060 Sarnen
Schweizerische Mobiliar Asset Management AG, Bundesgasse 35, 3001 Bern	Erneuerung Wohn- und Geschäftshaus, Parzelle 267, Bahnhofplatz 4, 6060 Sarnen

Vereinfachtes Verfahren

Bauherr	Objekt
Carrosserie W. Fanger GmbH, Werkstrasse 4, 6056 Kägiswil	Projektänderung Erweiterung Carrosseriebetrieb, Parzelle 3231, Werkstrasse 4, 6056 Kägiswil
Manuela Zurmühle-Müller, Birkenweg 6, 6056 Kägiswil	Montieren einer Photovoltaikanlage, Parzelle 2792, Birkenweg 6, 6056 Kägiswil

Ihre Bauberater und Planer



Geri Wirz

6056 Kägiswil | Galileo-Strasse 2 | Tel. 041 661 23 23 | www.planteams.ch

BüntenChäller
Der Getränkeabholmarkt

Ihre Getränkequelle für alle
kleinen und grossen Festanlässe !

- Sie bezahlen nur den effektiven Verbrauch
- Massgeschneiderte Beratung
- Vermietung von Festmobiliar

Bünten-Chäller, Getränkeabholmarkt
6060 Sarnen, Telefon 041 666 75 52

WERTH AG

Kernserstrasse 11 · 6056 Kägiswil
Telefon 041 660 16 70 · info@werth-ag.ch
www.werth-ag.ch

Photovoltaik/Solarstrom · Bedachungen
Fassadenbau · Spenglerei · Blitzschutz



**PORTMANN
GARTEN**

Den GARTEN betritt man nicht mit den
Füssen, man begeht ihn mit dem Herzen.
HABEN SIE EINE VISION? Wir lassen sie erblühen.

PORTMANN GARTEN AG | www.portmann-garten.ch



Brünigstrasse 48 · 6056 Kägiswil · Tel. 041 660 56 00 · www.albertbucher-ag.ch · info@albertbucher-ag.ch



«Miär asphaltiärid ai diis Plätzli.»


albert bucher ag



**hotel
kurhaus am sarnensee**

**RUHE
ENTSPANNUNG
ERHOLUNG
REKONVALESCENZ
GENESUNG
WOHLBEFINDEN
FERIEN**

Genuss mit Aussicht an der Quelle der Kraft!

Geniessen Sie ein feines Mittagessen in unserem öffentlichen Panoramarestaurant oder besuchen Sie Veranstaltungen wie Märchenabende, Entschlackungskuren, Konzerte etc. Informieren Sie sich auf www.kurhaus.info



Wilerstrasse 35 6062 Wilen
Tel. 041 666 74 66 info@kurhaus.info

Klassenzuteilungen 2019/2020

Die Klassenzuteilungen zu den Lehrpersonen werden Ende Mai 2019 auf unserer Website (www.schule-sarnen.ch) unter Informationen, Klassenzuteilung 2019/2020, aufgeschaltet.

Rektorat Schule Sarnen

Artenförderprojekt – Zauneidechse in der Innerschweiz

Elf von vierzehn einheimischen Reptilienarten stehen auf der roten Liste bedrohter Tierarten. Dazu gehört auch die Zauneidechse, welche seit der letzten Eiszeit bei uns heimisch ist. Die Mittelstufe I aus Stalden beteiligt sich am Projekt und möchte einen Beitrag zur Förderung der Zauneidechse in der Innerschweiz leisten.

Die Albert Köchlin Stiftung hat ein Artenschutzprojekt für die einheimische Zauneidechse ins Leben gerufen, denn die seit 1967 geschützte Zauneidechse verschwindet zunehmend aus ihren natürlichen Lebensräumen. Am Projekt zum Schutz dieser spannenden Tiere können Privatpersonen und auch Schulklassen teilnehmen. Dieses Angebot ist nicht nur eine grossartige Gelegenheit sich für heimische Tiere einzusetzen, sondern passt auch ausgezeichnet zum Thema des roten Fadens «Natur».

Die Mittelstufe I aus Stalden hat beschlossen, sich diesem Projekt anzunehmen. Im Unterricht haben die beiden Klassen verschiedene Aspekte zur Zauneidechse behandelt. Dabei haben die Kinder gelernt, wie man die Zauneidechse erkennt, wo sie lebt und natürlich auch, wie wir ihr helfen können. Für die Lehrpersonen war es spannend zu sehen, wie interessiert die Kinder auf dieses Thema reagiert haben. Einige Kinder haben sogar entschieden, dass sie selbstständig Kleinstrukturen für

die Zauneidechsen anlegen wollen. Während der Einheit hatten die Kinder auch viele spannende Fragen, z. B. «Können die Eidechsen eigentlich schwimmen?». Solche Fragen wurden notiert und an die Fachperson der Albert Köchlin Stiftung weitergeleitet. Dieses Interesse soll auch belohnt werden.

Gemeinsam mit der Gebietsverantwortlichen Fachperson, Maria Jakober, werden die Klassen am Gerisbach bei Wilen Stein- und Asthaußen anlegen, welche die Zauneidechse als Lebensraum benötigt. Natürlich wird Maria Jakober, wohnhaft in Stalden, auch noch weitere Fragen zur Zauneidechse beantworten.

Weitere Infos auf: www.zauneidechse.ch

*Nadine Fischer, Klassenlehrperson MSI a
Petra Degen, Schulleitung Stalden*





5. Streicherweekend Obwalden vom 6./7. April 2019 in Sarnen

Am Wochenende vom 6./7. April 2019 versammelten sich rund 40 motivierte Musikerinnen und Musiker und aus verschiedensten Altersgruppen – von Kindern über Jugendlichen bis hin zu Erwachsenen – in den Räumlichkeiten der Musikschule Sarnen, für das bald schon traditionelle Streicherweekend.

Die Vorfreude auf diesen bevorstehenden Event war gross: Um Punkt 10.00 Uhr begann unsere erste gemeinsame Probe. Dafür, dass wir alle noch nie in dieser Besetzung, gewisse sogar noch gar nie in einem Orchester gespielt haben, klang es schon überraschend gut. Trotzdem war noch viel Steigerungspotenzial vorhanden, deshalb teilten wir uns anschliessend registerweise auf, um die vielen Noten mit den einzelnen Instrumentallehrpersonen noch genauer einzustudieren. Langsam knurrten uns allen die Mägen und wir spazierten los in Richtung «Pizzeria Da Mario» am Sarner Bahnhof. Frisch gestärkt und mit viel Energie ging es zurück in die Aula Cher, wo wir nach einer kurzen Musikstafette die Stücke mit dem ganzen Orchester zusammensetzten. Es klang nun schon deutlich besser als vor dem Mittag, jedoch waren wir alle froh, dass uns bis zum Konzert noch ein ganzer Probetag zur Verfügung stand. Im Laufe des Nachmittags merkte man, wie die Konzentration immer mehr nachliess, doch gemeinsam schafften wir es, diesen langen Probetag erfolgreich hinter uns zu bringen.

Am Sonntagmorgen trudelten alle wieder ein. Die Probe begann, und es tönte immer konzertreifer. Nach einem leckeren Spaghetti-Plausch im Altersheim «Am Schärme» blieb uns nicht mehr besonders viel Zeit bis zum Konzert: Das Gefühl auf einer solchen Bühne zu sitzen ist grossartig, macht jedoch auch ein bisschen nervös,

denn man weiss, dass es nun langsam ernst gilt. Nach einer erfolgreichen Generalprobe fühlten wir uns bereit aufzutreten. Bis zum Konzert waren es allerdings noch zirka 45 Minuten – wie überbrückt man diese Zeit am besten? Richtig! Mit Essen, Entspannen oder bei manchen Kids beliebter – mit wildem Herumrennen im Freien.

Nach einem kurzen Mentaltraining ging es hinauf auf die Bühne. Wenn man bedenkt, wie wenig Zeit uns für die Vorbereitung blieb, lief das Konzert erstaunlich gut über die Bühne. Das Publikum war begeistert und die Leiterinnen und Leiter des Weekends waren stolz. Beim anschliessenden Apéro wurde intensiv diskutiert und natürlich auch schon über ein allfälliges Streicherweekend 2020 philosophiert. Ich denke ich spreche für alle, wenn ich behaupte, dass am Sonntagabend alle todmüde in ihre Betten fielen!



Mein persönliches Schlussfazit ist, dass das Zusammenspiel für Musikerinnen und Musiker eines der reichsten Dinge ist und man sollte solche tollen Chancen unbedingt nutzen, denn eines ist klar: bei so vielen verschiedenen Menschen ist Spass garantiert! Ein grosses Dankeschön geht an Doris Estermann und ihr Team, die dieses Wochenende organisiert und durchgeführt haben, an alle Eltern, die uns mit kleinen Snacks unsere Pausen versüssten oder auch versalzten. Ein sehr grosses Dankeschön geht natürlich auch an alle Teilnehmenden, denn ohne sie könnte man diesen Event gar nicht durchführen. Ich bin überzeugt, dass das nicht das letzte Streicherweekend hier im Kanton Obwalden gewesen sein wird!

Lara Disler, Sarnen

Erfolge am Schweizerischen Jugendmusikwettbewerb 2019

Aus dem Entradawettbewerb des Schweizerischen Jugendmusikwettbewerbes SJMW gingen folgende erfolgreiche Preisträger hervor:

Posaune, II-S	1. Preis	Wallimann Tim
Posaune, III-S	2. Preis	Hurni David-Elia

Wir gratulieren den jungen Talenten herzlich zu den tollen Erfolgen und wünschen weiterhin viel Freude am Musizieren!

sarnen **töönt**

MUSIKSCHULE SARNEN

Konzert Jungmusik am Hornfestival

Donnerstag, 30. Mai 2019, 19.30 Uhr, Aula Cher, Sarnen

Konzert New Strings

Freitag, 7. Juni 2019, 20.00 Uhr, Aula Cher, Sarnen

Aufführung Mega Groove und Wind Kids

Mittwoch, 19. Juni 2019, 19.00 Uhr,
Theater Altes Gymnasium, Sarnen

Weitere Veranstaltungen finden Sie unter
www.musikschulesarnen.ch



Weisser Sonntag – ein Festtag in den Pfarreien



53 Kinder aus **Sarnen und Wilen** erlebten mit ihren Familien eine frohe Erstkommunionfeier mit festlicher Musik, fröhlichen Liedern und wohltuenden Botschaften. «Jesus – dui begleitich mich durs Läbä» ist das Thema, welches die Kinder durch die Vorbereitungszeit und am Festtag begleitet hat.

«Mit einem Freund an der Seite ist kein Weg lang», so haben wir gesungen und so glauben wir, dass Jesus ein guter Freund und Wegbegleiter ist und bleibt. Die von den Kindern bemalten Wegweiser zeigen in verschiedene Richtungen. Mit Jesus, der uns das Brot des Lebens als Stärkung schenkt, dürfen wir behütet und beschützt auf alle Wege gehen. Durch unsere Lieben, die dafür sorgen, dass unser Rucksack für unsere Wege sinnvoll gefüllt ist, erfahren wir Geborgenheit und Gemeinschaft.

«Mit diesem Freund an der Seite wird mir nicht bang», so dürfen wir Jesus vertrauen und immer wieder Rastplätze einrichten. Dafür haben wir grosse Bänkli gezimmert und bemalt, Sitzmättli kriert und natürlich gehen wir mit unserem selber geschnitzten Wanderstock, mit gutem Halt, weiter auf unserem Weg.

Viele Gäste feierten mit; viele Leute halfen mit. Wir danken allen herzlich, welche sich auf irgendeine Weise für diesen Festtag eingesetzt haben. Allen Kindern, Familien und Gästen wünschen wir bereichernde Wege und wohltuende Rastplätze mit diesem Freund Jesus an der Seite.

*Die Religionslehrpersonen **Michaela Schneider**,
Judith Wallimann Gasser und **Vreni von Rotz-Ettlin**;
Pfarrer **Bernhard Willi***

Das nächste Info Sarnen erscheint am 27. Juni 2019.



Im feierlichen Rahmen feierten zwölf Kinder in der **Schwendi** ihren Weissen Sonntag unter dem Motto «Brot fir's Läbe» mit Pfarrer Jost Frei und Katechetin Rita Obertüfer. Foto: Madeleine Duquenne



Die zehn Erstkommunionkinder von **Kägiswil** mit Priester Andreas Pfister und Katechetin Gabriela Portmann feierten ihren Weissen Sonntag ebenfalls unter dem Motto «Brot fir's Läbe». Foto: Patrizia Burdi

Festgottesdienst am Patrozinium St. Peter und Paul

Sonntag, 23. Juni, 10.00Uhr, Pfarrkirche Sarnen

Die Pfarrkirche Sarnen steht unter der Schutzherrschaft der beiden Apostel Petrus und Paulus. Viele Hauptkirchen haben diese beiden als Schutzpatrone gewählt, so zum Beispiel auch die Stanser Pfarrkirche.

Das Fest von Peter und Paul wird am 29. Juni gefeiert und geht auf die Überlieferung zurück, dass zur Zeit der Valerianischen Verfolgungen an diesem Tag in Rom die Reliquien der beiden Heiligen in die Sebastians-Katakomben an der Via Appia übertragen wurden (Quelle: Wikipedia).

Der Festgottesdienst von der Gruppe «Liturgie» des Pfarreirates mitgestaltet und durch eine festliche Orchestermesse musikalisch umrahmt. Der Kirchenchor Harmonie führt zusammen mit dem Orchesterverein (Führung: Laura Abächerli) und Solisten (Marisa Urfer, Sopran; Ephanie Koch, Alt; Damian Strässle, Tenor; Geri Durrer, Bass) die Missa brevis KV 194 von W.A. Mozart auf. An der Orgel: Richard Pürro. Gesamtleitung: Valérie Halter.

Anschliessend offeriert die Pfarrei Sarnen einen Apéro.



Jahresversammlung der Korporation Ramersberg

Ein Kreditbeschluss für die Sanierung der Alpkäserei Chäseren, Bewirtschaftungsänderungen für die Alpen und eine Neuwahl in den Korporationsrat lockten 33 Korporationsmitglieder zur Jahresversammlung 2019 am 2. Mai ins Gasthaus Adler in Kägiswil.

Der Präsident Martin Kiser begrüsst die 33 anwesenden Korporationsmitglieder und führte in zügigem Tempo durch die Traktandenliste. In seinem Jahresbericht erwähnte der Präsident, dass der Rat im vergangenen Jahr acht Korporationsbürgerinnen und Korporationsbürgern zu einem ehrenvollen hohen Geburtstag gratulieren konnte.

Auf der Alp Allmend steht ein Hirtenwechsel bevor, da der langjährige Äpler Toni Windlin wegen eines Todesfalls in der Familie die Stelle gekündigt hat. Die Alpen Chäseren und Eisten werden neu verpachtet, wobei für Chäseren der langjährige Äpler Willi Kiser die Alp und Käserei neu als Pächter weiterführt. Für die Alp Eisten sind mehrere Bewerbungen eingegangen und auf dem Allmendli wurden zur Neu-Verlosung im vergangenen Jahr die Parzellen in sieben gleich grosse Teile aufgeteilt und den bewirtschaftungsberechtigten Bauern neu zugeteilt.

Positiv erwähnen konnte der Präsident auch, dass die Hangrutschverbauung im Schneeloch zu den budgetierten Kosten abgeschlossen werden konnte und die Jahresrechnung der Korporation mit einem Gewinn von knapp Fr. 20'000.- ein positives Ergebnis erzielt hat. Die Jahresrechnung sowie die Jahresberichte der Ratsmitglieder wurden von der Versammlung genehmigt und dem Vorschlag des Rates, angesichts der grossen noch bevorstehenden Investitionen auf den Alpen auch dieses Jahr wieder auf ein Austeilgeld zu verzichten, zugestimmt.

Kreditbeschluss für die Sanierung der Alpkäserei Chäseren

Für die Sanierung der Alphütte mit Alpkäserei auf Chäseren ist ein Kreditbeschluss von der Versammlung in der Höhe von Fr. 180'000.- notwendig. In diesem Betrag sind zu erwartende Subventionen und Investitionskredite von Bund und Kanton in der Höhe von rund

Fr. 100'000.- enthalten. Die Restkosten müssen von der Korporation aufgebracht werden, wobei nach Vorliegen der Baubewilligung noch private und kooperative Organisationen um Spendenbeiträge angegangen werden können. Die Versammlung hat dem vom Rat beantragten Kreditbeschluss für das für die Zukunft der Korporation wichtige Bauvorhaben einstimmig zugestimmt.

Wahlen und Ehrungen

Als Ersatz für den aus dem Rat zurücktretenden Alpverwalter Willi Kiser wurde Markus von Rotz, Unterrüti, einstimmig für vier Jahre in den Korporationsrat gewählt. Willi Kiser, der 2001 in den Rat gewählt wurde und umsichtig und mit grossem Einsatz das Amt als Alp- und Allmendverwalter betreut hat, wurde vom Präsidenten und der Versammlung mit grossem Dank für seinen Einsatz für die Korporation mit einer Weideschelle und einem kulinarischen Geschenk verabschiedet.

Mit einem herzlichen Dankeschön an alle Ratsmitglieder und alle Korporationsbürgerinnen und Korporationsbürger konnte der Ratspräsident um 22.00 Uhr die gutbesuchte Jahresversammlung schliessen.

Franziska Burch-Müller



Das neugewählte Ratsmitglied Markus von Rotz und der abtretende Alp- und Allmendverwalter Willi Kiser

Jahresversammlung der Korporation Kägiswil

49 Korporationsbürgerinnen und Korporationsbürger sowie zwei alt Korporationspräsidenten trafen sich am 29. April 2019 im Restaurant Adler in Kägiswil zur ordentlichen Korporationsversammlung. Auf der Traktandenliste standen Wahlen und die Genehmigung der revidierten Kulturlandverordnung.

Präsident Hampi Lussi-Berwert ergänzte bei der Begrüssung den Geschäftsberichtes 2018 noch mit interessanten Informationen zu aktuellen Themen. Die Jahresrechnung der Korporation Kägiswil schloss 2018 mit einem Gewinn von Fr. 17'842.49 nach Abschreibung ab.

Wahlen

Hanspeter Lussi-Berwert als Präsident und Jeannette von Wyl-Briner als Vizepräsidentin wurden für ein weiteres Amtsjahr einstimmig bestätigt. Nach drei Jahren im Korporationsrat hat Andreas Kathriner-Zurmühle seinen Rücktritt bekanntgegeben. Er amtierte als Wärmeverbund- und Forstverwalter. Mit herzlichem Dank für seine geleistete Arbeit und einem Präsent wurde Andreas Kathriner-Zurmühle verabschiedet. Der Korporationsrat schlug der Versammlung Andreas Berchtold-von Wyl zur Wahl vor und die Versammlung folgte einstimmig dem Vorschlag des Rates. Herzliche Gratulation!

Kulturlandverordnung

Die Kulturlandverordnung musste an die gesetzlichen Gegebenheiten angepasst werden. Die Änderungen und Ergänzungen wurden der Versammlung erklärt. Die Versammlung hiess die Änderungen gut und nahm die revidierte Kulturlandverordnung an.

Marie-Theres Wallimann



Der Korporationsrat verabschiedet Andreas Kathriner (rechts im Bild).

Jahresversammlung der Korporation Schwendi

Knapp 90 Korporationsbürgerinnen und Korporationsbürger trafen sich am Donnerstag, 25. April 2019, im Canadian Rössli in der Schwendi zur Jahresversammlung der Korporation Schwendi. Neuwahlen in die Unterallmendkommission und in die Rechnungsprüfungskommission, Festlegung neuer Entschädigungsansätze für die Ratstätigkeiten sowie ein Planungskredit für eine Strassenunterführung in der Alp Rischi prägten neben der Genehmigung der Jahresrechnung die reichhaltige Traktandenliste.

«Grosse Dinge werden durch Mut errungen, grössere durch Liebe, die grössten durch Geduld». Mit diesem Leitspruch eröffnete die Präsidentin Vreny Schädler-Jakober die Versammlung.

Aus der Jahresrechnung resultierte ein Gewinn von Fr. 41'000.-. Dieser liegt im Rahmen des Vorjahres. Der Cashflow 2018 jedoch ist um knapp Fr. 140'000 höher als im 2017. Die Rückstellungen für Sanierungen sind auf Fr. 820'000.- angestiegen.

Jost Kathriner-Niederberger wurde neu in die Unterallmendkommission und Armin Kathriner-von Rotz in die Rechnungsprüfungskommission gewählt. Alle anderen Amtsträgerinnen und Amtsträger wurden von der Versammlung wieder bestätigt.

Die Versammlung genehmigte dem Korporationsrat ohne Diskussion höhere Entschädigungen für die Ratstätigkeiten, weil die Aufgaben seit der letzten Festle-

Fortsetzung auf Seite 29 >



GARTENBAU
DUKA

Catalpa-Park | 6062 Wilen
Allmendli 1 | 6055 Alpnach Dorf
Stanserstrasse 22 | 6064 Kerns

Tel. 041 662 09 62 | info@duka-gartenbau.ch
Fax 041 662 09 63 | www.duka-gartenbau.ch





Umzüge	Transporte
Glaserei	Einlagerungen
Räumung	Entsorgungen

Umzüge | Räumung Entsorgung | Einlagerung
Alles aus einer Hand – Wir können das!

www.gafner-kaegiswil.ch | Tel. 041 660 32 33

Sepp Wagner GmbH
Schwanderstrasse 10
6060 Sarnen
Tel. 041 660 68 60

Sepp Wagner GmbH
Industriestrasse 8
6064 Kerns
Tel. 041 660 72 44

info@seppwagner.ch
www.seppwagner.ch

Kerns / Sarnen

SEPP WAGNER

Bauspenglerei Bedachungen Fassaden Blitzschutz






Sepp Wagner vom Fach – für alle Spenglerarbeiten, Fassaden und fürs Dach!

**Defekte Kittfugen bei Bädern,
Duschen, Küchen, WC etc.**

Ihre Abdichtungsspezialisten für den
Innen- und Aussenbereich

Enz & Muff



Fugentechnik VSD
Postfach
6056 Kägiswil

Tel. 041 660 69 35
Fax 041 661 09 35

Ihre kompetenten Berater für:

- Trinkwasserversorgungen
- Entwässerungsplanung
- Verkehrsanlagen
- Lärmschutz

bpi ingenieure ag

Güterstrasse 3, CH-6060 Sarnen
Tel. 041 660 34 77, Fax 041 660 86 71
info@bping.ch, www.bping.ch

bpi

> Fortsetzung von Seite 27

gung vor 30 Jahren intensiver und anspruchsvoller geworden sind. Mit den neuen Ansätzen liegt die Schwendi etwa im Obwaldner Durchschnitt.

Strassenunterführung im Rischi

Durch eine Neu-Anpassung der Alpbewirtschaftung können auf der Glaubenbergstrasse sieben Weideroste aufgehoben werden, die für viel Geld saniert werden müssten. Im Bereich der Alp Rischi muss der Ausfall von Weiderosten aber mit einer Strassenunterführung für das Vieh kompensiert werden. Die Versammlung stimmte einem entsprechenden Planungskredit zu.

In der forstlichen Zusammenarbeit der Sarner Korporationen wurde die vorgeschlagene Anpassung der Führungsstruktur beschlossen. Mit einer Kompetenzverschiebung und der Aufhebung der Betriebskommission der ARGE Forst Sarnen können nun Entscheidungswege verkürzt werden.

Orientierungen

Der Forstverwalter Renato Burch erklärte die neue Strategie der ARGE Forst Sarnen, selber nicht mehr in die Holz-Seilerei zu investieren, sondern die grösseren Aufträge an private Forstunternehmen zu vergeben. Als Folge davon konnten einige ohnehin schlecht ausgelastete Maschinen verkauft werden. Um ein zweites Team für Arbeiten im Bodenzug zu bilden, schaffte man einen Occasion-Zangenschlepper an.

Mitte Mai wird René von Deschwanden als Forstwart ins Team eintreten und Anfang Juni beginnt Gery Kathriner als Forstwart-Vorarbeiter seine Arbeit in der ARGE Forst Sarnen.

Ehrungen

Sepp Müller, Gumi, wurde als Mitglied der Unterallmendkommission verabschiedet. Die Korporation dankte ihm mit einem kleinen Präsent herzlich für sein grosses Engagement. Für seinen Einsatz und seine guten Inputs in den letzten 20 Jahren in der Rechnungsprüfungskommission erhielt auch Sepp Sigrist, Wilen, ein grosses Dankeschön und ein Präsent.

Rischi-Steine

Im Anschluss an die Versammlung informierten Thomas und Ramon Fallegger (Rischi-Steine) sowie Markus Liniger (Geotest AG) über den aktuellen Stand des Wuhrsteinabbaus im Rischi. Es läuft alles nach Plan. Die umwelt- und sicherheitstechnischen Vorgaben werden eingehalten. Der Abbau wird vom Geologen Markus Liniger begleitet. Jährlich findet eine Begehung mit allen Kontrollbehörden statt. Das einzige Problem ist, dass der Abbau wegen der aktuell tiefen Nachfrage nach solchen Steinen weniger schnell als geplant fortgeschritten ist. Es laufen deshalb bereits Bemühungen, das auf zehn Jahre ausgelegte Zeitfenster für den Abbau zu verlängern.

Walter Abächerli



Wuhrstein-Abbau im Rischli, Situation am 19. Februar 2019

Seit 30 Jahren
Fit auf Schritt und Tritt

Orthopädische Fussberatung
 nach telefonischer Anmeldung
041 660 11 44

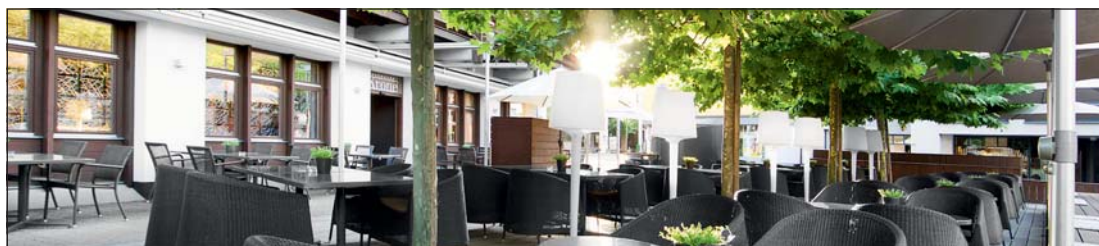
- Einlagen nach Mass
- Korrekturen im und am Schuh
- Mass-Schuhe
- Fuss-Orthesen und Prothesen
- Einfache Video- und elektronische Ganganalyse

Fuss-Orthopädie OSM
THOMAS HABERMACHER
 eidg. dipl. Orthopädie-Schuhmachermeister
 Tel. 041 660 11 44 Fax 041 660 94 10
 Kernserstr. 29, 6060 Sarnen
www.fussortho.ch

IGEHA
 Treuhand AG

Vreny Schädler-Jakober

Marktstrasse 7a
 6060 Sarnen
 Telefon 041 666 70 00
www.igeha.ch



Krone  **Sarnen**
 Hotel Restaurant Events

mehr Infos
www.krone-sarnen.ch

GRILL UND PIZZASAISON

Auf unserer Terrasse gibt es täglich ab 18.00 Uhr
 frische Pizzen aus dem Holzofen und Grillspezialitäten vom Holzkohlegrill.

Gemütliche Lounge, Cocktails, marktfrische Köstlichkeiten
 und 100 Schweizer Weine, davon täglich neun im Offenausschank.

Geniessen Sie das Ferienfeeling auf unserer Terrasse!

Alimentenfachstelle 041 666 35 16

Alzheimervereinigung OW/NW

(kostenlose Beratung/Information)

alz.ow-nw@bluewin.ch 041 661 24 42

Augenarzt Obwalden:

PD Dr. med. Gregor Jaggi

info@augenarzt-obwalden.ch 041 661 20 20

Augenarzt Sarnen:

Dr. med. Viviane Weber Varszegi, Dr. med. Florian Jordi

info@augenarzt-sarnen.ch 041 661 04 04

Beauftragter für Unfallverhütung 041 666 35 01

Beratungsstelle «Hilfe und Pflege» Sarnen

esther.limacher@sarnen.ow.ch 041 666 35 99

Berufs- und Weiterbildungsberatung

berufsberatung@ow.ch 041 666 63 44

elbe, Ehe-/Lebensberatung, Schwangerenberatung

der Kantone OW/NW/LU 041 210 10 87

Entlastungsdienst für betreuende

und pflegende Angehörige

SRK OW/NW, Franziska Schilter 041 500 10 80

Jugend-, Familien- und Suchtberatung

jugendberatung@ow.ch

suchtberatung@ow.ch 041 666 62 56

Kantonspolizei Obwalden 041 666 65 00

Kantonsspital Obwalden 041 666 44 22

KESB, Kindes- und

Erwachsenenschutzbehörde 041 666 61 26

KITS – Kindertagesstätte für Schulkinder Sarnen

mail@kits-sarnen.ch 041 660 11 94

Kontaktstelle Arbeit OW/NW

info@kontaktstellearbeit-ownw.ch 041 631 00 99

Verein Kinderbetreuung Obwalden

Tagesfamilienvermittlung:

tagesfamilien@kinderbetreuung-ow.ch 041 660 20 30

Kinderkrippe:

chinderhuis@kinderbetreuung-ow.ch 041 660 21 23

KISS Obwalden

obwalden@kiss-zeit.ch 079 302 26 84

Mütter-/Väterberatung Anm. unter 041 662 90 99

Opferhilfe

sozialamt@ow.ch 041 666 63 35

Palliative Komplementär OW

info@palliativekomplementaer-ow.ch 041 661 16 07

Pro Infirmis LU/OW/NW

Organisation für Menschen mit Behinderung

Sozialberatung und Dienstleistungen 058 775 12 12

Pro Senectute für das Alter – Sozialberatung und

Dienstleistung

Geschäftsstelle: 041 666 25 45

Sozialberatung: 041 666 25 40

Residenz Am Schärme, Sarnen

Treffpunkt – Wohnen – Pflege – Entlastung

info@schaerme.ch 041 666 10 01

Römisch-kath. Pfarramt Sarnen 041 662 40 20

Römisch-kath. Pfarramt Schwendi 041 660 15 80

Römisch-kath. Pfarramt Kägiswil 041 660 15 81

Evang.-ref. Kirchgemeinde Obwalden 041 660 18 34

Rotes Kreuz, Kantonalverband Unterwalden

Notruf-System 041 500 10 80

Autofahrdienst und Rollstuhlbus 041 670 30 30

Kinderbetreuung zu Hause 041 500 10 88

Schulsozialarbeit Sarnen

Michael Lüchinger 079 211 09 96

Barbara Dahinden 079 211 09 95

Sozialdienst 041 666 35 12

Spitex Obwalden

Mo – Fr, 8.00 – 12.00 / 13.30 – 17.00 041 662 90 90

Sterbebegleitung Sarnen

(kostenlos) 041 660 64 71

Notruf-Nummern

Feuerwehrnotruf 118

Polizeinotruf 117

Sanitätsnotruf 144

Nat. Kinder- und Jugendtelefon 147

Notfallzahnarzt www.sso-uw.ch oder Tel. 1811

Notfallpraxis und Ärztenotruf 041 660 33 77

Wasserversorgung 041 666 35 76

Schalteröffnungszeiten Gemeindeverwaltung Sarnen

Montag bis Freitag: 8.00 – 11.45, 13.30 – 17.00

zusätzlich Donnerstag: bis 18.00

(Schalter Gemeindekanzlei)

Vor allg. Feiertagen: 8.00 – 11.45, 13.30 – 16.00

Telefon 041 666 35 35, Telefax 041 666 35 10

Zivilstandsamt Sarnen Telefon 041 666 35 61

Bauamt Sarnen (Baugesuche) Telefon 041 666 35 72

Öffnungszeiten Kantonsbibliothek Obwalden

Montag, Dienstag, Freitag 14.00 – 18.00

Mittwoch 13.30 – 19.00

Donnerstag geschlossen

Samstag 9.30 – 12.00

FEUER + PLATTEN
SEIT

222

JAHREN

DILLIER FEUER + PLATTEN AG

Sarnen · Stans · Luzern

041 660 45 22 · dilliersarnen.ch



Mit uns planen
und realisieren
Sie die
optimalsten
Lösungen



Holzbautechnik Burch AG
CH-6060 Sarnen
Tel. 041 666 76 86

CH-6005 Luzern
Tel. 041 310 48 03
www.holzbautechnik.ch
burch@holzbautechnik.ch



G A R A G E
S A R N E N **BLÄTTLER**

GARAGE BLÄTTLER AG • KERNSERSTRASSE 29 • 6060 SARNEN

TELEFON 041 660 66 03 • TELEFAX 041 661 00 03

INFO@GARAGE-BLAETTLER.CH • WWW.GARAGE-BLAETTLER.CH



ENGIE ist Ihr Partner in der Region für
energieeffiziente Gebäudetechnik-Lösungen:

Heizung • Lüftung/Klima

Gebäudeautomation • Energieoptimierung

ENGIE Services AG
6060 Sarnen

Tel. 041 662 00 30
sarnen.ch@engie.com



Aktuelle Treffen, Kurse und Anlässe

Gesundheits-Spaziergang

mit Ulrike Modl, Donnerstag, 6./13. Juni, 14.00 – 15.30 Uhr, Anmeldung bis Dienstag (11.30 Uhr).

Kurzwanderung Hasliberg – Brünig

mit Martin Bucher, Mittwoch, 29. Mai, 12.24 Uhr ab Bahnhof Sarnen, Anmeldung bis Dienstag (11.30 Uhr).

Wanderung Hergiswil LU – Willisau

Dienstag, 4. Juni, 7.19 Uhr ab Bahnhof Sarnen, Anmeldung bis Montag (12.00 Uhr) an Tel. 041 660 24 33 oder 041 678 17 35.

Kurzwanderung Giswil: Schacher Seppliweg

mit Martin Bucher, Mittwoch, 12. Juni, 13.30 Uhr, Treffpunkt Bahnhof Giswil, Anmeldung bis Dienstag (11.30 Uhr) an Tel. 041 666 25 45.

Wanderung Olten – Aarburg – Ruine Wartburg

Dienstag, 18. Juni, 7.19 Uhr ab Bahnhof Sarnen, Anmeldung bis Montag (12.00 Uhr) an Tel. 079 826 79 89 oder 041 678 17 35.

Kurzwanderung Langis-Kaltbad-Langis

mit Martin Bucher, Mittwoch, 26. Juni, 13.28 Uhr, ab Bahnhof Sarnen (Bus), Anmeldung bis Dienstag (11.30 Uhr) an Tel. 041 666 25 45.

Volkstanz

mit Monika Burch, Mittwoch, 29. Mai, 5./12./19./26. Juni, 13.30 – 15.30 Uhr, ohne Anmeldung.

Line-Dance mit Vorkenntnissen

mit Monika Burch, Mittwoch, 29. Mai, 5./12./19./26. Juni, 15.00 – 16.45 Uhr, bei Neueinstieg Anmeldung nötig.

Trauerkaffee

mit Margrit von Wyl-Ulrich, dipl. Trauerbegleiterin, Mittwoch, 5. Juni, 9.00 – 11.00 Uhr, ohne Anmeldung.

Gemeinsames Singen – lediglich aus Spass

Donnerstag, 13./27. Juni, 14.00 – 15.30 Uhr, ohne Anmeldung.

Mittagstisch Sarnen

Donnerstag, 27. Juni, 12.15 Uhr, Restaurant Obwaldnerhof, Anmeldung an Tel. 041 660 18 17.

Generationentreff

jeden Freitag, 9.00 – 12.00 Uhr, Seestrasse 1, Sarnen (neben Kino Seefeld). Ohne Anmeldung.

Sozialberatung

Menschen ab dem AHV-Alter sowie deren Angehörige erhalten kompetente, unentgeltliche und vertrauliche Beratung. Eine Terminvereinbarung mit unseren Sozialarbeiterinnen ist von Montag- bis Donnerstagvormittag über die direkte Telefonnummern 041 666 25 40 oder 041 666 25 41 möglich.

Docupass: Ihre Verfügungen für den Ernstfall

Fr. 19.– pro Exemplar inklusive Beratung bei der Sozialarbeiterin. Für Personen, die noch nicht im Rentenalter sind, kostet die Beratung Fr. 80.–. Erhältlich auf der Geschäftsstelle.

Pro Senectute OW
Marktstrasse 5, 6060 Sarnen
Tel. 041 666 25 45

info@ow.prosenectute.ch
www.ow.prosenectute.ch

IT RUNS.



Ihr Informatik Partner

Netzwerk | Server | Virtualisierung
Office 365 | Webdesign

IFY Informatik GmbH

Kernserstrasse 17 | 6060 Sarnen
info@ify.ch | 041 666 32 66 | **www.ify.ch**

Mai 2019

25. Sommerkonzert des Orchestervereins Sarnen

Neben Werken von Joseph Haydn gelangt ein unbekanntes Harfen-Konzert von J. B. Krumpholz zur Aufführung. Solistin: Harfenistin Anna Gander. Der Dirigent Luca Fiorini hat drei Tänze im Stile der europaweit verbreiteten Balfolk-Szene komponiert und wird diese vom Akkordeon aus leiten. 20.00 Uhr, Aula Altes Gymnasium.

29. Tschiferli-Cheerli Obwalden, JK Echo vom Melchtal und JG Bärgröseli Alpnachstad

Ungezwungenes Jodlerkonzert. 20.00 Uhr, Wallfahrtskirche Melchtal. Türkollekte.

30. Das beste aus 20 Jahren Jazzmusik in Sarnen

Mit Roland von Flüe, sax; Daniel Schenker, tp; Faruk Muslijevic, keys, acc; Rafael Jerjen, b und Pius Baschnagel, dr. Um 20.30 Uhr im kulter_events_keller freeheit, Hotel Krone Sarnen. www.jazzmusikinsarnen.ch

Juni 2019

03. Kantonsbibliothek Obwalden: Sommerlicher Büchermarkt

Wir verkaufen Bücher und Hörbücher für Erwachsene für Fr. 1.– pro Stück! «Äs het, so lang's het». Offen während unserer Öffnungszeiten. Der Markt dauert bis ca. 15. Juni.

04. FG Sarnen: Junibummel

– Treffpunkt: 19.00 Uhr, Sportplatz Stalden (18.45 Uhr Parkplatz Ei für Fahrgemeinschaft). Getränke vorhanden, bitte etwas zum Bräteln mitnehmen. Bei jeder Witterung. www.fgsarnen.com

05. Spielplatz. Atelier für Kinder im Schulalter

Wir spielen wie die Kinder früher und stellen unser eigenes Spielzeug her. 14.00 – 16.00 Uhr, Hist. Museum OW. Ohne Anmeldung. Kosten für Material: Fr. 2.–. www.museum-obwalden.ch

06. Buchstart

– Geschichten, Verse und Fingerspiel für Kinder von 9 Monaten bis 3 Jahren mit Ambra Linder. 9.30 Uhr und 10.30 Uhr. Kantonsbibliothek Obwalden. Kostenlos, keine Anmeldung erforderlich.

08. Hotel Krone Sarnen: Musikalische Unterhaltung auf der Terrasse

– ab 15.15 Uhr mit dem PANISSIMO SEXTETT.

08./ O iO – Oldtimer in Obwalden

09. Siehe Seite 10 und www.o-io.ch

09. Disco Fox Workshop im Seefeld Park

Mit Michele Fricchione, Europa- und Schweizermeister im Disco Fox, Tänzer und Choreograph der SRF1 Live-Sendung 2017 «Darf ich bitten». 1. Block 14.00 – 15.30 Uhr, 2. Block 17.00 – 18.00 Uhr auf dem Event Deck über dem Seerestaurant. Ab 19.00 Uhr freies Tanzen mit Blick auf den Sarnersee. Voraussetzung: Grundkenntnisse im Disco Fox. Kosten: Fr. 30.–/Pers., exkl. Verpflegung im Seerestaurant. Anmeldung: Telefon 041 666 57 88 (mind. 8 Paare)

11. Obwaldner Landschaftswandel im Kartenbild

Vortrag von Madlena Cavelti. Vielfältig breiten sich die Karten des Kantons Obwalden aus den letzten 500 Jahren vor uns aus. Die Expertin erläutert einige Besonderheiten. 19.30 Uhr, Kantonschule Obwalden, Rütistrasse 5, Sarnen, Zimmer 0.11 Türkollekte.



mein Stil –
mein Modehaus

marcon

Küssnacht
Sarnen

Mode für beide

- 15. Flohmarkt bei der Krone** – Stöbern, Schnäppchen machen, Freunde treffen.... und sich kulinarisch verwöhnen lassen. 8.00 – 17.00 Uhr, Hotel Krone Sarnen. Eintritt frei.
- 16. SRF 1 «Persönlich»** – live aus der Krone. Eine der erfolgreichsten Radiotalkshows der Schweiz. Zwei Gäste erzählen spannende Geschichten aus ihrem Leben, die über den Tag hinaus Gültigkeit haben. Moderation: Christian Zeugin. 9.00 – 11.00 Uhr, Hotel Krone Sarnen.
- 26. FG Sarnen: Theaterbesuch «Innerschwiizer Alptheater».** Treffpunkt: 19.00 Uhr, Parkplatz Ei, Fahrgemeinschaft. Kosten: ca. Fr. 50.–. Anmeldung bis 17.06. an M. Stockmann (Tel. 041 660 84 82 oder fgsarnen@gmx.ch, www.fgsarnen.com)

SwissLauftreff Sarnen, Sommerprogramm 2019

Vom 1. April bis 21. Oktober 2019 jeden Montag um 18.45 Uhr, Sporthallen Kantonsschule. Infos unter www.swisslauftreff.ch/kanton-nidwalden/sarnen

Sarner Wochenmarkt

Von Mai bis Oktober, jeden Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr auf dem Dorfplatz Sarnen.

Historisches Museum Obwalden

Sonderausstellungen 2019:

- Spanische Grippe in Obwalden
- Justine Stockmann-Imfeld (1881 – 1962)
- Sarneraatal 2050. Eine Vision zur Siedlungsentwicklung

Öffnungszeiten:

17. April – 30. November, Mi – So, 14.00 – 17.00 Uhr
www.museum-obwalden.ch



Frauengemeinschaft
Sarnen

Zischtigs-Träff

Treffpunkt zum Krabbeln und Spielen mit Babys und Kleinkindern. Organisiert durch die FG Sarnen (Infos: www.fgsarnen.com). Jeweils 9.00 – 11.00 Uhr, Pfarreizentrum Peterhof. Nächste Daten: 28. Mai sowie 04./11./18./25. Juni 2019

IMPRESSUM

Info Sarnen

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Sarnen

Auflage: 5'500 Exemplare

Gratis verteilt in alle Haushaltungen der Gemeinde Sarnen
19. Jahrgang. Erscheint 10 x jährlich

Herausgeber/Verleger

von Ah Druck AG, Sarnen

Einwohnergemeinde Sarnen

Gestaltung, Satz und Druck

von Ah Druck AG

Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen

Redaktion Einwohnergemeinde

Einwohnergemeinde, Schule, Musikschule, Pfarreien, Korporationen

Max Rötheli, Gemeindeschreiber

Tel. 041 666 35 81

Fax 041 666 35 10

kanzlei@sarnen.ow.ch

Öffnungszeiten Gemeindekanzlei:

Montag – Freitag: 08.00 – 11.45, 13.30 – 17.00

zusätzlich Donnerstag: bis 18.00

Redaktion von Ah Druck

Rat und Hilfe, Allgemeines, Veranstaltungen, Inserate

von Ah Druck AG

Silvio Rainoni

Tel. 041 666 75 75

Fax 041 666 75 70

infosarnen@vonahdruck.ch

Öffnungszeiten von Ah Druck AG:

Montag – Dienstag: 07.30 – 12.00, 13.30 – 17.30

Freitag: 07.30 – 12.00, 13.30 – 17.00

Inserate-Tarife 2019

siehe Tarif-Dokumentation, erhältlich am Empfang bei der von Ah Druck AG oder als Download unter:
www.vonahdruck.ch > Daten > Downloads

Erscheinungsdaten 2019

(Änderungen vorbehalten)

Ausgabe	Redaktionsschluss	Erscheinungsdatum
Nr. 5/19	11. Juni	27. Juni
Nr. 6/19	29. Juli	14. August
Nr. 7/19	26. August	12. September
Nr. 8/19	30. September	17. Oktober
Nr. 9/19	28. Oktober	14. November
Nr. 10/19	25. November	12. Dezember

DRUCKEREI VON AH

FIRMENTRADITION IN VIERTER GENERATION

Beratung

Grafik/Werbung/Design

Web

Verlag

Printshop

Druck

Veredelung

Lager/Spedition

Stefan, Judith und Franziska von Ah sowie rund vierzig Mitarbeiter/innen freuen sich, Sie als Kunde in unserer Druckerei begrüßen zu dürfen.

von Ah Druck



von Ah Druck AG Kernserstrasse 31 6060 Sarnen T 041 666 75 75 www.vonahdruck.ch